



Noble Quran القرآن الحكيم

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir)

حضرت شاہ عبدالقدیر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

سورة النبأ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ

کیا بات پوچھتے ہیں لوگ آپس میں؟

عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ

(کیا ہے) وہ بڑی خبر؟

الَّذِي هُمْ فِيهِ لُخْتَلِفُونَ

جس میں وہ کئی طرف (اختلاف) ہو رہے ہیں۔

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ

یوں نہیں! اب جان لیں گے۔

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ

پھر بھی یوں نہیں! اب جان لیں گے۔

.1

.2

.3

.4

.5

.6

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا

(کیا) ہم نے نہیں بنائی زمین بچھونا؟

.7

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا

اور پہاڑ (اسکی) میخیں؟

.8

وَخَلَقْنَا كُمْ أَزْوَاجًا

اور تم کو بنایا جوڑے جوڑے،

.9

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا

اور بنائی نیند تمہاری دفع ماندگی (باعث سکون)،

.10

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَ�سًا

اور بنائی رات اوڑھنا (پردہ پوش)،

.11

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا

اور بنیادن روز گار کو۔

.12

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا

پھر چنی تم سے اوپر سات چنانی (آسمان) مضبوط،

.13

وَجَعَلْنَا سَرَاجًا وَهَاجًا

اور بنیا ایک چراغ چمکتا،

.14

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَاجًا

اور اتارا نچھتی بدليوں سے پانی کاریلا (بارش)،

.15

إِنْخِرِ جِبِهِ حَبَّاً وَنَبَاتًا

(تا) کہ نکالیں اس سے انماں اور سبزہ،

.16

وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا

اور باغ پتوں میں لپٹ رہے۔

.17

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا

بیشک دن فیصلے کا ہے ایک وقت گھر رہا (مقرر)۔

.18

يَوْمٌ يُنَفَحُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا

جس دن پھونکیں نر سنگا (بغل، صور)، پھر چلے آؤ جبٹ جبٹ (فوج در فوج)۔

.19

وَفُتَحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا

اور کھولا جائے آسمان، تو ہو جائیں دروازے۔

.20

وَسَبَرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا

اور چلائے جائیں پہاڑ، تو ہو جائیں ریت۔

.21

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا

بیشک دوزخ ہے تاک میں،

.22

لِلْطَّاغِينَ مَا بَأَبَا

شریروں کا ٹھکانا،

.23

لَرِبِّيْنَ فِيهَا أَحْقَابًا

رہتے ہیں اس میں قرنوں (مدتوں)۔

.24

لَا يَدُ وَقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا

نہ چکھیں وہاں کچھ مزہ ٹھنڈک کا، اور نہ ملے کچھ پینا،

.25

إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَاقًا

مگر گرم پانی اور بہتی پیپ۔

.26

جَزَاءً وَفَاقًا

(یہ) بدلمہ ہے پورا۔

.27

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا

وہ تھے تو قونہ رکھتے (کسی) حساب کی،

.28

وَكَذَّبُوا إِبْرَاهِيمَ أَيَّاتِنَا كِذَّابًا

اور جھٹلائیں ہماری آیتیں مکرا (مجھوٹ سمجھ) کر۔

.29

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا

اور ہر چیز ہم نے گن رکھی لکھ کر۔

.30

فَدُوْقُوا فَلَنْ نَزِيدَ كُمْ إِلَّا عَذَابًا

اب چکھو کہ ہم بڑھاتے نہ جائیں گے تم پر مگر مار (عذاب)۔

.31

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا

بیشک ڈروالوں (متقیوں) کو مراد ملنی ہے۔

.32

حَدَّ أَيَّقَ وَأَغْنَى بًا

باغ ہیں اور انگور،

.33

وَكَوَا عِبَ أَتَرَابًا

اور نوجوان عورتیں ایک عمر سب کی،

.34

وَكَأَسَادِهَا قًا

اور پیالہ چھلکتا،

.35

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا

نہ سنیں گے وہاں بکنا (بیہودہ بات) اور نہ کمرانا (جھوٹ)۔

.36

جَزَاءً مِنْ رَبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا

بدلہ ہے، تیرے رب کا دیا حساب سے،

.37

رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ^{صَلَّى}

جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور جو ان کے بیچ ہے بڑی مہر (محبت) والا،

لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا

(لیکن) قدرت نہیں کہ کوئی اس سے بات کرے۔

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفَّاً

جس دن کھڑی ہو روح اور فرشتے قطار ہو کر۔

لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَّابًا

کوئی نہیں بولتا، مگر جس کا حکم دیارِ حُمَنْ نے، اور بولا بات ٹھیک۔

ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ

وَهُوَ دَنٌ هُوَ تَحْقِيقٌ (برحق)،

فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَى رَبِّهِ مَآبًا

پھر جو کوئی چاہے، بنار کھے اپنے رب کے پاس ٹھکانا۔

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمُرْءُ مَا قَلَّ مَثُ يَدَهُ

ہم نے خبرِ سنا دی تم کو ایک آفت (عذاب) نزدیک کی، جسدِ دیکھ لیگا آدمی جو آگے بھیجا سکے ہاتھوں نے،

وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْلَتِنِي كُنْتُ تُرَابًا

اور کہے منکر کسی طرح میں مٹی ہوتا۔
